



**ДОКЛАД КОМИТЕТА
ПО ДВАДЦАТЬ ПЯТОЙ ГОДОВЩИНЕ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ • ДВАДЦАТЬ ШЕСТАЯ СЕССИЯ

ДОПОЛНЕНИЕ № 25 (A/8425)

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

**ДОКЛАД КОМИТЕТА
ПО ДВАДЦАТЬ ПЯТОЙ ГОДОВЩИНЕ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**

**ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ • ДВАДЦАТЬ ШЕСТАЯ СЕССИЯ
ДОПОЛНЕНИЕ № 25 (A/8425)**



ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Нью-Йорк • 1971

ПРИМЕЧАНИЕ

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации.

Подлинный текст на английском,
французском, русском, испанском языках

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
ВВЕДЕНИЕ.....	1 - 6	1
I. ЮБИЛЕЙНАЯ СЕССИЯ.....	7 - 11	2
II. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНОЕ ЗАЯВЛЕНИЕ.....	12 - 15	2
III. ВСЕМИРНАЯ АССАМБЛЕЯ МОЛОДЕЖИ.....	16 - 21	3
IV. ЮБИЛЕЙНЫЕ МАРКИ И МЕДАЛИ.....	22	4
V. ТОРЖЕСТВА В САН-ФРАНЦИСКО.....	23 - 25	4
VI. ПРАЗДНОВАНИЕ ГОДОВЩИНЫ В ОТДЕЛЕНИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В ЖЕНЕВЕ.....	26 - 27	5
VII. НАГРАДЫ СОТРУДНИКАМ.....	28	5
VIII. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ В ОБЛАСТИ ОБЩЕСТВЕННОЙ ИНФОРМАЦИИ.....	29 - 31	6
IX. ПРАЗДНОВАНИЕ ГОДОВЩИНЫ В СТРАНАХ.....	32	6
X. ПРАЗДНОВАНИЕ ГОДОВЩИНЫ СПЕЦИАЛИЗИРОВА- ННЫМИ УЧРЕЖДЕНИЯМИ И ДРУГИМИ УЧРЕЖДЕНИЯМИ СИСТЕМЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ.....	33	7
XI. РАТИФИКАЦИЯ МЕЖДУНАРОДНЫХ ДОКУМЕНТОВ ИЛИ ПРИСОЕДИНЕНИЕ К НИМ.....	34 - 36	7
XII. ПРЕДЛОЖЕНИЯ ОТНОСИТЕЛЬНО ПОВЫШЕНИЯ ЭФФЕКТИВНОСТИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕН- НЫХ НАЦИЙ.....	37	8

ВВЕДЕНИЕ

1. В своей резолюции 2499 А (XXIV) от 31 октября 1969 года Генеральная Ассамблея приняла целый ряд решений относительно празднования двадцать пятой годовщины Организации Объединенных Наций, включая решение о создании Комитета по двадцать пятой годовщине Организации Объединенных Наций в составе 25 членом, которые должны быть назначены Председателем Генеральной Ассамблеи в целях:

- а) разработки и координации планов по проведению годовщины;
- б) организации соответствующих мероприятий по празднованию годовщины, которые должны быть предприняты Организацией Объединенных Наций;
- в) рассмотрения в связи с проведением годовщины предложений и рекомендаций относительно повышения эффективности Организации Объединенных Наций.

2. Одновременно с этим Председатель Генеральной Ассамблеи назначил членами Комитета представителей следующих государств-членом: Австрия, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Болгария, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Индия, Иран, Италия, Канада, Китай, Ливан, Мавритания, Перу, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Союз Советских Социалистических Республик, Сомали, Соединенные Штаты Америки, Того, Тринидад и Тобаго, Уганда, Филиппины, Франция, Швеция.

3. 9 декабря 1969 года Генеральный секретарь открыл первое заседание Комитета. Председателем был избран г-н Ричард М. Аквей (Гана), а заместителями Председателя г-жа Е. Гаврилова (Болгария), г-жа А. Хардим (Гайана) и г-н С. Сен (Индия). Позднее г-н П.А.Томпсон занял место г-жи Хардим. Г-н Джованни Миглиuolo (Италия) выступил в качестве Докладчика.

4. За период с 9 декабря 1969 года по 12 октября 1971 года Комитет провел 52 заседания.

5. На двадцать пятой сессии Генеральной Ассамблеи Комитет представил доклады относительно организации юбилейной сессии, связанной с празднованием двадцать пятой годовщины 1/, а также относительно декларации, которая в этой связи должна была быть принята Генеральной Ассамблеей 2/.

1/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать пятая сессия, приложения, пункт 21 повестки дня, документы А/8060 и Add.1.

2/ Там же, документы А/8103 и Add.1 и 2.

6. Настоящий доклад представляется в соответствии с просьбой, содержащейся в пункте 19 резолюции 2499 А (XXIV) о том, чтобы Комитет представил Генеральной Ассамблее на ее двадцать шестой сессии доклад о проведении годовщины.

І. ЮБИЛЕЙНАЯ СЕССИЯ

7. Работа Комитета была тесно связана с подготовкой к проведению юбилейной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной двадцать пятой годовщине Организации Объединенных Наций. Первоначальные рекомендации Комитета относительно организации сессии были отражены в записке Генерального секретаря от 8 апреля 1970 года, адресованной постоянным представительством государств-членов. Дополнительные рекомендации Комитета содержались в докладе Комитета от 15 сентября 1970 года и в добавлении к этому докладу I/.

8. Юбилейная сессия, начавшаяся 14 октября 1970 года, была открыта заявлением Председателя двадцать пятой сессии, в котором он провозгласил, что делегаты собрались в Организации Объединенных Наций с тем, "чтобы вновь подтвердить нашу преданность Уставу Организации Объединенных Наций и вновь посвятить себя работе по осуществлению его принципов". Он охарактеризовал это событие как "торжественный момент, когда миру по-прежнему угрожают серьезные опасности".

9. Юбилейная сессия закрылась 24 октября 1970 года официальным принятием трех документов, а именно Декларации о принципах международного права, касающихся дружественных отношений и сотрудничества государств в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, Международной стратегии развития на Второе десятилетие развития Организации Объединенных Наций и Декларации по случаю двадцать пятой годовщины Организации Объединенных Наций.

10. В юбилейной сессии приняли участие сорок четыре главы государств и правительств, на сессии присутствовали два вице-президента и четыре заместителя премьер-министров, в праздновании участвовали 92 министра иностранных дел. Также на сессии были ряд специальных посланников, направленных главами государств и правительств.

11. На 1866-м пленарном заседании Генеральной Ассамблеи 14 октября 1970 года была проведена специальная церемония в ознаменование десятой годовщины провозглашения Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, после того как 12 октября Генеральная Ассамблея приняла резолюцию, содержащую программу мероприятий, направленных на полное осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам (резолюция 2621 (XXV)).

ІІ. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНОЕ ЗАЯВЛЕНИЕ

12. В пункте 6 резолюции 2499 А (XXIV) Генеральная Ассамблея просила Комитет с помощью Генерального секретаря подготовить соответствующий текст для заключительного документа или документов, которые должны быть подписаны и/или приняты в ходе юбилейной сессии.

13. В докладе от 9 октября 1970 года 3/ Комитет представил на рассмотрение Генеральной Ассамблеи текст проекта декларации.

14. Впоследствии Генеральная Ассамблея вновь передала этот вопрос Комитету, который затем представил текст пересмотренного проекта декларации 4/.

15. На своем 1884-м пленарном заседании, состоявшемся 24 октября, Генеральная Ассамблея официально приняла заключительную декларацию в качестве резолюции 2627 (XXV).

III. ВСЕМИРНАЯ АССАМБЛЕЯ МОЛОДЕЖИ

16. В соответствии с пунктом 12 резолюции 2499 A (XXIV) Генеральной Ассамблеи в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций с 9 по 17 июля 1970 года была проведена Всемирная ассамблея молодежи с целью:

- a) обратить внимание молодежи на основные проблемы, стоящие перед Организацией Объединенных Наций;
- b) предоставить молодежи возможность выразить свое мнение по проблемам, касающимся мира и прогресса;
- c) предложить молодому поколению указать те направления, по которым они хотели бы оказать поддержку Организации Объединенных Наций.

17. Среди 646 участников были представители молодежи, направленные на сессию государствами-членами, участники от ряда самоуправляющихся территорий и молодые люди от государств, не являющихся членами Организации, а также от других территорий, отобранные Комитетом по планированию Всемирной ассамблеи молодежи из числа членов международных молодежных и студенческих организаций.

18. Ассамблея приняла повестку дня, включающую четыре основных темы - всеобщий мир, развитие, образование и окружающая среда, - которые обсуждались в комиссиях. Ассамблея обсудила и приняла к сведению доклад четырех комиссий и в качестве заключительного акта приняла послание к двадцать пятой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций.

19. Расходы по созыву Всемирной ассамблеи молодежи, помимо расходов по обслуживанию конференций, были возмещены за счет добровольных пожертвований, сделанных из правительственных и частных источников, в частности правительства и авиакомпании обеспечили бесплатную транспортировку участников.

3/ Там же, документ A/8103.

4/ Там же, документы A/8103 и Add.1 и 2.

20. Послание Всемирной ассамблеи молодежи к Генеральной Ассамблее, доклады четырех комиссий, заявления Процедурного комитета и тексты обращений, сделанные Генеральным секретарем, Председателем Комитета по двадцать пятой годовщине Организации Объединенных Наций и Председателем Комитета по планированию, были собраны воедино в докладе (56/WYA/P/10), который был распространен между всеми постоянными представительствами при Организации Объединенных Наций, участниками Всемирной ассамблеи молодежи и соответствующими международными молодежными и другими неправительственными организациями.

21. В своей резолюции 2633 (XXV) от 11 ноября 1970 года Генеральная Ассамблея приняла к сведению деятельность и послание Всемирной ассамблеи молодежи.

IV. ЮБИЛЕЙНЫЕ МАРКИ И МЕДАЛИ

22. В своем докладе Генеральной Ассамблее 5/ Подготовительный комитет по двадцать пятой годовщине Организации Объединенных Наций порекомендовал Организации Объединенных Наций и государствам-членам Организации в ознаменование юбилейной годовщины издать почтовые марки под девизом "Мир и прогресс". В резолюции 2499 (XXIV) Генеральная Ассамблея постановила, чтобы девизом юбилея была тема: "Мир, справедливость и прогресс". Впоследствии, согласно резолюции 2499 В (XXIV), Ассамблея, отметив, что ряд юбилейных марок Организации Объединенных Наций на тему "Мир и прогресс" уже подготовлен, постановила издать их наряду с другими марками на тему "Мир, справедливость и прогресс", что и было сделано. Согласно имеющейся у Секретариата информации 101 государство-член выпустили специальные марки по случаю годовщины. Ассамблея также постановила отчеканить юбилейные медали с девизом "Мир, справедливость и прогресс". Были отчеканены серебряные медали для вручения главам государств и правительств, которые участвовали в праздновании. Медали меньших размеров были выпущены в продажу для широкой публики.

V. ТОРЖЕСТВА В САН-ФРАНЦИСКО

23. По приглашению городских властей Сан-Франциско представители государств-членов, Генеральный секретарь и руководящие должностные лица Секретариата приняли участие в торжествах в честь двадцать пятой годовщины подписания Устава Организации Объединенных Наций в этом городе 26 июня 1945 года.

24. В письме от 30 января 1970 года Комитет граждан города Сан-Франциско при мэре направил приглашение на имя Генерального секретаря и председателя Комитета и заявил, что представляется "уместным и целесообразным, чтобы государства-члены встретились с нами здесь, в Сан-Франциско, чтобы вновь подтвердить свою верность принципам Устава Организации Объединенных Наций". Комитет согласился принять приглашение и поблагодарил мэра и Комитет граждан Сан-Франциско за их благородный жест.

5/ Там же, двадцать четвертая сессия, приложения, пункт 25 повестки дня, документ A/7690.

25. Комитет граждан в сотрудничестве с Комитетом по двадцать пятой годовщине Организации Объединенных Наций и Секретариатом Организации Объединенных Наций разработал и осуществил подробные планы. 26 июня 1970 года в Оперном театре было проведено специальное юбилейное заседание, на котором выступили представители правительства принимающей страны и муниципалитета, Генеральный секретарь, Председатель двадцать четвертой сессии Генеральной Ассамблеи, представители всех пяти географических районов, трое бывших Председателей Генеральной Ассамблеи, один представитель специализированных учреждений и Председатель Комитета по двадцать пятой годовщине Организации Объединенных Наций. (Подробности о торжествах в Сан-Франциско см. "UN Monthly Chronicle, July 1970, volume VII, № 7). Другие специальные торжественные мероприятия были проведены вечером 25 июня в Сити Холл и в гостинице "Фэйрмонт Отель" вечером 26 июня.

VI. ПРАЗДНОВАНИЕ ГОДОВЩИНЫ В ОТДЕЛЕНИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В ЖЕНЕВЕ

26. 6 июля 1970 года в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве состоялась специальная торжественная церемония, посвященная двадцать пятой годовщине Организации Объединенных Наций, которая совпала с открытием летней сессии Экономического и Социального Совета. Председательствующим на этой церемонии был Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций. На заседании присутствовали исполнительные главы и представители специализированных учреждений и различных органов Организации Объединенных Наций, представители государств-членов и сотрудники Секретариата.

27. Помимо этого, Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве само и в сотрудничестве с другими организациями организовало выставки и проведение одного коллоквиума в честь этой годовщины.

VII. НАГРАДЫ СОТРУДНИКАМ

28. В соответствии с рекомендацией Подготовительного комитета по двадцать пятой годовщине Организации Объединенных Наций тем сотрудникам, которые поступили на службу в Организацию Объединенных Наций на протяжении 1946 года и ранее и которые во время празднования годовщины по-прежнему работали в Организации, были вручены памятные грамоты. На специальной церемонии, состоявшейся 2 ноября 1970 года в зале заседаний Генеральной Ассамблеи, Генеральный секретарь отметил тех сотрудников, которые преданно служили Организации на протяжении этого периода. Председатель двадцать пятой сессии Генеральной Ассамблеи и председатель Комитета персонала также выступили на этом заседании. Соответствующие церемонии и награждения были организованы в департаментах в Центральных учреждениях и в отделениях Организации Объединенных Наций в других странах. Всего было награждено памятными грамотами 524 сотрудника.

VIII. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ В ОБЛАСТИ ОБЩЕСТВЕННОЙ ИНФОРМАЦИИ

29. Деятельность, проводившаяся в области общественной информации в связи с двадцатипятилетней годовщиной Организации, была самой различной и была запланирована таким образом, чтобы охватить все средства информации, а также неправительственные организации и другие группы, заинтересованные в работе Организации.

30. Пресс-служба Управления общественной информации широко освещала все заседания, посвященные юбилею, которые проводились в течение юбилейного года двадцать пятой годовщины, включая заседания Комитета, Всемирной ассамблеи молодежи и юбилейную сессию. Секция изданий по случаю годовщины Организации Объединенных Наций выпустила ряд публикаций. Были созданы фильмы и телепрограммы, посвященные годовщине, которые получили широкое распространение на ряде языков через информационные центры Организации Объединенных Наций, а также с помощью национальных управлений по прокату фильмов. Эти программы посвящались молодежи, работе Всемирной ассамблеи молодежи, деколонизации, апартеиду, правам человека и работе Секретариата Организации Объединенных Наций.

31. Двадцать пятая годовщина, деколонизация, начало Второго десятилетия развития Организации Объединенных Наций и Международный год просвещения — все эти вопросы фигурировали в других программах и деятельности, осуществлявшейся в Центральных учреждениях и региональных отделениях Организации Объединенных Наций, для студентов, журналистов и неправительственных организаций.

IX. ПРАЗДНОВАНИЕ ГОДОВЩИНЫ В СТРАНАХ

32. Во многих государствах, являющихся членами Организации Объединенных Наций, была осуществлена обширная деятельность, направленная на то, чтобы подчеркнуть значение двадцать пятой годовщины Организации Объединенных Наций. В ряде стран были проведены специальные заседания, включая сессии парламентов и другие торжественные мероприятия при участии национальных лидеров, — во многих случаях глав государств и правительств, — и представителей различных организаций. Нередко такие мероприятия организовывались национальными комитетами, созданными специально для проведения торжеств по случаю годовщины. В ряде стран было организовано также издание или переиздание книг и брошюр с учетом новых данных об Организации Объединенных Наций и об участии соответствующих стран в работе Организации. Некоторые национальные организации и группы провели исследования и сделали рекомендации по вопросу повышения эффективности Организации Объединенных Наций. Кроме того, имели место случаи, когда в масштабах всей страны проводился опрос общественности в целях выяснения ее отношения к Организации Объединенных Наций. В радиопрограммах, по телевидению и в газетах деятельность Организации получила особое отражение. В школах и университетах были организованы специальные лекции, прения и симпозиумы по вопросам об Организации Объединенных Наций в целях более глубокого понимания молодым поколением роли Организации. Заинтересованные национальные организации, особенно ассоциации по содействию Организации Объединенных Наций осуществляли тесное сотрудничество в организации различных программ, связанных с национальными торжествами.

Х. ПРАЗДНОВАНИЕ ГОДОВЩИНЫ СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫМИ УЧРЕЖДЕНИЯМИ И ДРУГИМИ УЧРЕЖДЕНИЯМИ СИСТЕМЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

33. Специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций проводили специальные юбилейные заседания в ознаменование двадцатипятилетия Организации Объединенных Наций и подчеркивали значение годовщины в своих мероприятиях в области общественной информации. В своих юбилейных изданиях специализированные учреждения указывали на значение годовщины, а также на тесное сотрудничество, которое существует между Организацией Объединенных Наций и этими учреждениями. Специализированные учреждения также были представлены на юбилейной сессии в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций на торжествах, проводившихся в июне в Сан-Франциско, а также на июльских торжествах в Европейском отделении ООН в Женеве.

ХІ. РАТИФИКАЦИЯ МЕЖДУНАРОДНЫХ ДОКУМЕНТОВ ИЛИ ПРИСОЕДИНЕНИЕ К НИМ

34. В пункте 17 резолюции 2499 А (XXIV) Генеральная Ассамблея обращается с призывом ко всем государствам-членам немедленно рассмотреть вопрос о ратификации ряда многосторонних документов или о присоединении к этим документам, которые были приняты, одобрены или поддержаны Организацией Объединенных Наций и которые не вступили в силу из-за недостаточного числа государств, ратифицировавших их или присоединившихся к ним, или же вступили в силу, но могут иметь большее значение, если дополнительное число государств ратифицирует их или присоединится к ним, а также об их эффективном выполнении. Эти многосторонние документы изложены в записке Генерального секретаря (А/7712 и Corr.1).

35. Что касается многосторонних договоров, в отношении которых Генеральный секретарь осуществляет функции депозитария и которые не вступили в силу вследствие недостаточного числа государств, ратифицировавших их или присоединившихся к ним и т.д., то в 1970 году Секретариат получил 12 ратификационных грамот, пять документов о присоединении и 19 документов о принятии. Кроме того, один из таких договоров, а именно: Конвенция о неприменимости срока давности к военным преступлениям и преступлениям против человечества, принятая Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций 26 ноября 1968 года, - вступил в силу 11 ноября 1970 года.

36. Что касается многосторонних договоров, в отношении которых Генеральный секретарь осуществляет функции депозитария и которые вступили в силу, но к которым присоединилось менее половины государств, имеющих на это право, то Генеральный секретарь получил в 1970 году 28 ратификационных грамот, 42 документа о присоединении, одну декларацию и семь уведомлений о правопреемстве.

ХП. ПРЕДЛОЖЕНИЯ ОТНОСИТЕЛЬНО ПОВЫШЕНИЯ ЭФФЕКТИВНОСТИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

37. В ответ на записку Генерального секретаря от 14 февраля 1969 года, в которой у правительств государств-членов Организации запрашиваются их предложения о мероприятиях по празднованию двадцать пятой годовщины 6/, в заявлениях, сделанных в ходе юбилейной сессии 7/, и в ходе общих прений на двадцать пятой сессии в целом 8/, многие правительства внесли предложения относительно повышения эффективности Организации Объединенных Наций. В соответствии со своим мандатом согласно пункту 5с резолюции 2499 (XXIV), Комитет по двадцать пятой годовщине Организации Объединенных Наций принял к сведению эти различные предложения. Комитет, однако, сожалеет, что ввиду большого числа и разнообразия полученных предложений время не позволило подробно рассмотреть их все. Комитет, тем не менее, отмечает, что ряд идей, высказанных в ходе двадцать пятой годовщины, сейчас проводится в жизнь различными органами Организации Объединенных Наций.

6/ Там же, приложение I.

7/ Там же, двадцать пятая сессия, пленарные заседания, 1860-е-1883-е заседания.

8/ Там же, 1841-е, 1842-е и 1844-е-1859-е заседания.

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre librairie ou adressez-vous à: Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.
